

このたびの東北地方太平洋沖地震により被災された皆さまには心よりお見舞い申し上げます。

駒ヶ根市では、3月11日(金)の地震発生後、災害時相互応援協定に基づき、友好都市の福島県二本松市の皆さまなどに給水や物資の支援などを実施、被災した地域の皆さまには、伊南行政組合消防本部から職員を派遣するなどの支援を実施しております。

また、被災地への義援金や支援物資の募集につきましては、多くの市民や事業者の皆さまにご協力をいただきありがとうございます。

今回は市内に被害はありませんでしたが、地震が発生した場合は、テレビやラジオなどで状況を確認し、落ち着いて行動してください。また、いつ起こるか分からない地震に備えて、避難場所の確認や安否の確認方法を決めておくとともに、非常持ち出し品などの用意をお願いします。

平成23年3月20日
駒ヶ根市長 杉本幸治

支援物資募集

当面は新品の毛布のみ受け付けます。その他の支援物資は、被災地が必要としている物品を、被災地からの要請に応じて送るようになります。

募集する物品

毛布 ※新品に限ります。
募集期間 3月22日(火)まで
毛布以外の支援物資

毛布以外の生活用品などについては、被災地から要請があった時に送ることができるように、登録の受け付けを行なっていきます。

支援物資の種類や量をご連絡いただき、内容を登録し、後日、登録した品物が必要になった時に保健福祉課から連絡します。

受付場所 保健福祉課

問合せ 保健福祉課社会福祉係 ☎(83)2111 内線311

義援金募集

日本赤十字社駒ヶ根市地区では、被災者救済のため義援金の受け付

けを行なっています。この義援金は、被災者に対する救済活動に役立てられます。

募集期間 9月30日(金)まで

受付場所

保健福祉課、市民課、市民サービスコーナー、中沢支所、東伊那支所、駒ヶ根観光協会(駒ヶ根ファームス内)

税控除

この義援金は、個人については所得税、法人については法人税における寄附金に該当します。

郵便振替を利用する場合

●振込先

【口座番号】

001408507

【加入者名】

日本赤十字社東北関東大震災義援金

注意事項

郵便局窓口で取り扱いの場合は、振替手数料が免除されます。

この義援金については、半券をもって領収書を兼用します。

問合せ 保健福祉課社会福祉係 ☎(83)2111 内線311

**駒ヶ根市中小企業融資制度
災害対策資金を創設**

取り引き先が東北地方太平洋沖地震で被災したことなどにより、売り上げが5%以上減少、または減少見込みの事業者に対し融資を行ないます。
対象 東北地方太平洋沖地震により事業活動に支障をきたしている事業者

使途

- ①設備資金
- ②運転資金

限度額

2000万円(設備資金、運転資金の合計)

利率 年1.6%以下

期間

- ①：9年以内(うち据置期間1年以内)
- ②：7年以内(うち据置期間1年以内)

取扱期間

3月22日(火)～平成24年3月31日(土)

問合せ 商工観光課商業振興係 ☎(83)2111 内線432

友好都市福島県二本松市への支援状況

支援内容	期間	派遣人員	支援物資
給水支援	3月12日(土)～16日(水)	水道指定店組合5人 市職員5人	給水タンク…2トン：1基、500リットル：6基 アルファ米…5,000食 給水袋…3リットル：8,000枚、6リットル：400枚 ペットボトル(500ミリリットル)…4,080本
物資支援	3月14日(月)～15日(火)	中川村職員2人 市職員2人	毛布…500枚 給水袋…100枚
物資支援	3月17日(木)～18日(金)	社団法人長野県トラック協会上伊那地区輸送協議会	毛布…1,095枚 栄養ドリンク剤…20,040本 米(精米)…900キログラム 消毒用アルコール(1リットル)…100本 除菌クロス(250枚入り)…140個 A4用紙(2,500枚入り)…10箱
物資支援	3月18日(金)～19日(土)	水道指定店組合5人 市職員3人	水道管(5メートル)…10本 水道機材など

東北地方太平洋沖地震の被災地域への支援状況

【3月18日(金)までの支援物資・義援金の状況】

- ◆新品毛布 … 1,226枚
- ◆義援金 … 6,789,559円 多くのご支援ありがとうございます。

【伊南行政組合消防本部の活動状況】

派遣隊名	出動期日	部隊
第1次派遣隊	3月11日(金)	2隊7人(消火隊・支援隊)
第2次派遣隊	3月13日(日)	2隊7人(消火隊・支援隊)
第3次派遣隊	3月15日(火)	2隊7人(消火隊・支援隊)
第4次派遣隊	3月18日(金)	2隊7人(消火隊・支援隊)

※宮城県で行方不明者の救助・捜索活動を実施。部隊は交代で活動。今後も第5～8次派遣隊が出動予定。

【駒ヶ根市社会福祉協議会の支援状況】

3月19日(土)から23日(水)の間、宮城県牡鹿郡女川町へ職員3人、ボランティア1人を派遣。市民や企業の皆さまからの支援物資をトラックに満載して輸送。

ご支援いただいた皆さまありがとうございました。

皆さまからいただいた毛布は、厳しい寒さをしのぐのに使われました。受け取った被災地の皆さまに大変喜ばれました。また、給水支援隊は、深夜の到着となりましたが、三保恵一二本松市長をはじめ、多くの市民の皆さまの歓迎を受けました。3日間給水活動を行ないましたが、多くの皆さまから感謝の言葉をいただきました。

■引き続き皆さまのご支援をお願いします。